EJEMPLAR SIN CARGO

VECINOS PAG. 10

Arte callejero con la muralista *Mari* Osorio

PROVINCIALES PAG. 18

Buscan agilizar el Paso Internacional

DEPORTES PAG. 19

El *Tomba* va por San Lorenzo

Festival San Vicente Tango

ESKPE PAG. 11

www.mendovoz.com

LA ACTUALIDAD DE GODOY CRUZ

MendoVoz

VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 2016 10° 16° MENDOZA - ARGENTINA - AÑO 10 - NÚMERO 492

LA COMUNA PAG. 7

Sin jaulas

El Concejo Deliberante del Municipio aprobó una ordenanza que prohíbe la exhibición de animales en vidrieras, jaulas o análogos en veterinarias, acuarios o comercios de cualquier tipo; ferias o mercados; y espacio público. Es decir, no utilizar su imagen con fines de lucro.

www.vinotoro.com.ar /vinotoro
promo 4x1
Canjeà 4 laterales de TORO TETRA con còdigo de barra por 1 VINO TORO DE REGALO
CANJEALO EN EL ALMACÈN DE TU BARRIO.
BEBER CON MODERACIÓN. PROHIBIDA SU VENTA A MENORES DE 18 AÑOS.
Promoción válida desde el 15/09/2016 al 15/12/2016 inclusive o hasta agotar stock. Consultar bases y condiciones en www.promosvinotoro.com
VINO TORO TINTO

Empresa incubada se posiciona en el mercado

Acier Mendoza se dedica al corte, doblado y armado de barras de acero.

La Incubadora de empresas de la Municipalidad alberga a pequeños y medianos emprendedores. Una de ellas es Acier Mendoza y se dedica al corte, doblado y armado de barras de acero para la construcción y está a cargo del ingeniero civil Adrián Troviano.

"Me atrajo la posibilidad de bajar los costos. Tenés todo para que puedas trabajar, desde el espacio físico, que es fundamental, hasta el apoyo económico de la Nación. Con eso he podido comprar las maquinarias", contó Troviano.

Este servicio reemplaza el método manual tradicional, que ha sido probado en otros países con altos niveles de impacto. Se producen estribos columnas, tabiques, tapas de registro y bases, entre otras cosas.

El proyecto se inició en febrero y tiene seis empleados tercerizados: dos para corte, dos para doblado y dos para armando de las estructuras.

Se parte de los planos que aportan los clientes. Se hace un despiece de las estructuras, formulando las etiquetas correspondientes para cada pieza, luego se manda producción y luego el despacho.

"Nuestra puesta en valor se basa en acelerar los procesos constructivo, reducción de costos, mejora de la ejecución, mayor seguridad estructural, mejor planificación, cero desperdicio y reducción de accidentes", manifestó el empresario.

Por último, Troviano explicó que "a través de la Incubadora de empresas (Colón 770), hacemos capacitaciones gratuitas, para el aprendizaje en el uso de las maquinarias de corte y el doblado, y enseñamos el oficio para una futura incorporación del personal a nuestra empresa o que tengan una pronta salida laboral".

más información www.mendovoz.com

Frenemos la violencia de género

Por Julián Quiroga Ríos

La semana pasada, Mendoza se vio conmovida por tres casos de femicidios que trastocaron la cotidianeidad de la provincia.

Ante esta situación es importante resaltar y poner en valor el trabajo que se realiza desde el Área de la Mujer y Diversidad de la Comuna, y dar a conocer las herramientas con las que cuentan para evitar cualquier tipo de violencia hacia las mujeres.

En dialogo con *MendoVoz*, la jefa del Área, Rosana Palazzi, detalló las importantes tareas que desarrollan desde su espacio. En un primer lugar, ofrecen una asistencia psicológica. Dependiendo de las especificidades de la situación, las mujeres son derivadas a un efector público, ya sea provincial o municipal. Además, desde esta Área se realiza un seguimiento de cada caso.

Rosana Palazzi está a cargo del Área de la Mujer y Diversidad de la Comuna.

Al mismo tiempo, se brinda asesoramiento jurídico o legal gratuito, ya que se cuenta con dos abogadas dedicadas a diferentes temas (laborales, penales) que tratan cada caso en particular y buscan las herramientas necesarias para poder dar una solución a las situaciones particulares.

Todos los casos son abordados de forma integral, con el equipo psicológico, legal y los operadores sociales que se encargan de dar solución a cada uno de ellos.

La oficina se encuentra en el ala Norte del Híper Libertad (Joaquín V. González y Cipolletti). La atención se realiza los lunes y viernes de 9 a 18.30; mientras que martes, miércoles y viernes de 9 a 13.30. También pueden llamar al 4429349. "Son muchas las acciones que se realizan y es importante que ante cualquier problema se comuniquen o asistan a esta oficina", expresó Palazzi.

Por otra parte, es importante recordar que existe una línea gratuita (144) y nacional a la cual se puede llamar las 24 horas del día para realizar denuncias o recibir asesoramiento. Desde allí se realizará la derivación pertinente.

más información www.mendovoz.com

INSCRIPCIÓN ABIERTA - CICLO LECTIVO 2017
COLEGIO PAPA FRANCISCO
Educación y Formación en Valores
Nivel Inicial - Salas de 4 y 5 Años
Nuevo Nivel Primario - 1° Grado
Colegio perteneciente a la Pontificia Universidad Católoca Argentina
UCA
Informes e Inscripciones: El Nihuil 450 - Godoy Cruz - Tel.: 4224812 - colegiopf@uca.edu.ar

MARATÓ
DESCU
7 AL 10 DE
4 DÍAS PARA VENIR A
DESCUENTOS
EN LAS MEJO
Walmart
Ahorrá dinero. Viví mejor.

ÓN DE >>>
IENTOS
E OCTUBRE

COMPRAR CORRIENDO

S IMBATIBLES
ORES MARCAS

changomas
Pagás menos, llevás más.

Buscan eliminar el uso, tenencia y expendio de pirotecnia

En el Día Nacional de la Conciencia Ambiental -27 de setiembre- el presidente del Concejo Deliberante de Godoy Cruz, César Cattaneo, ingresó por mesa de entrada un proyecto de ordenanza que prohibirá el uso, tenencia y expendio de pirotecnia dentro de los límites del departamento.

El proyecto de ordenanza, presentado por el concejal del Frente Cambia Mendoza, consta de diez artículos y será sometido a votación en los próximos días en Sesión, previo paso por comisiones.

Esta norma va en consecuencia con lo ya aplicado dentro del departamento el cual, para los espectáculos masivos, utiliza pirotecnia fría, con lo que se reduce el impacto ambiental y sonoro.

Además, en el HCD de Guaymallén también está tratando una ordenanza similar para impedir el uso de pirotecnia en los límites de ese departamento. En Capital, en tanto, ya hay una norma legislativa que lo prohíbe.

Abren preinscripciones para jardines maternales

Habrá tiempo hasta el 28 de octubre.

La Dirección de Educación de Godoy Cruz informó que comenzaron las preinscripciones para los nueve jardines maternales municipales, las cuales se extenderán hasta el 28.

En primer término, desde el lunes y hasta el 14 se realizarán las preinscripciones de los alumnos regulares y los hijos de docentes, los lunes, miércoles y viernes de 8.30 a 11.30, y los martes y jueves de 14 a 17.

La segunda instancia será del 17 al 28 y estará destinada a nuevos aspirantes. Los días y horarios serán iguales que en la primera etapa.

La preinscripción no le asegura un lugar al alumno en el establecimiento, ya que se darán bancos dependiendo de la cantidad de vacantes que haya disponibles.

Para preinscribir a los alumnos, el padre, la madre o el tutor deben concurrir al establecimiento elegido con su DNI y el del niño (original y fotocopia de la primera y la segunda hoja), partida de nacimiento y fotocopia de esta, original y fotocopia del carnet de vacunas o la libreta de salud, certificado de trabajo del padre, madre o tutor, certificado de discapacidad del niño o de algún miembro de la familia que conviva con el menor y, en caso de ser padres separados, constancia judicial (divorcio, prohibición de acercamiento u otros documentos relacionados).

Los jardines les brindan atención integral a niños de 45 días a 3 años, provenientes de familias con riesgo nutricional, social y/o económico.

Direcciones

• **Ternuritas:** Renato Della Santa 650, barrio Cithy Fathers. • **El Monito:** Colón 966. • **Picardías:** Curuzú Cuatiá y Olmo Zárate, barrio Dolores Prat de Huisi. • **Chispitas de Esperanza:** Arturo Illia 981, barrio La Esperanza. • **Estrellitas:** Mariano Moreno s/n, barrio Tres Estrellas. • **Gotitas de Miel:** Ushuaia y Bustamante, barrio La Gloria. • **Patitas Sueltas:** Lautaro y Montes de Oca, barrio Parque Sur. • **Multicolores:** Salvador Arias y Pinamar, barrio Sarmiento. • **Mi Angelito:** Volcán Santa María y Pehuajó, barrio XII Plan Agua y Energía.

más información www.mendovoz.com

Con esta normativa se busca desalentar la adquisicón compulsiva y la cosificación de mascotas.

No más animales en exhibición en el departamento

El proyecto fue presentado por el presidente del Concejo Deliberante godoicruceño, César Cattaneo, quien trabajó en conjunto con el concejal Sergio Biskupovich. La ordenanza, recientemente aprobada, se tomará como modelo en el resto de las comunas que forman Unicipio.

La prohibición aplica para la exhibición en vidrieras, jaulas o análogos en veterinarias, acuarios o comercios de cualquier tipo; ferias o mercados; espacio público.

Con esta normativa, la Municipalidad busca desalentar la adquisición compulsiva y la cosificación de los animales de compañía, así como también la utilización de su imagen con fines de lucro y se acopla a las políticas contra el maltrato animal que lleva adelante la Comuna.

A su vez, esta ordenanza también pretende evitar la compra compasiva ya que muchas personas compran animales con la intención de "sacarlos de la jaulas" en las que son expuestos.

Algunos artículos a tener en cuenta

Artículo 1: Prohíbase la exhibición de animales domésticos o silvestres, autóctonos o exóticos de cualquier especie, sexo y edad con fines de compraventa u ofrecimiento a título oneroso o gratuito, en forma permanente o temporal.

En el Artículo 2, se especifican animales silvestres como: especies que viven libres e independientes del dominio del hombre, en ambientes naturales o artificiales, proveyéndose su propio sustento, sujetos a procesos de selección natural y que evolucionan como parte integral y funcional de los ecosistemas. Animales silvestres autóctonos: especies exclusivas, también denominadas endémicas, de una zona geográfica concreta que suelen obedecer a razones de orden climático, nutricional o paisajístico, de manera que coinciden una serie de condiciones que favorecen su nacimiento y desarrollo en ese lugar y solo en ese. Animales silvestres exóticos: especies no nativas del lugar o del área en que se encuentran introducidas, y que ha sido accidental o deliberadamente trasladadas a una nueva ubicación por el hombre. Animales domésticos: especies que, a lo largo de varias generaciones, se encuentran integradas a la vida cotidiana del ser humano como animales de compañía, dependiendo del hombre para su supervivencia.

El Municipio comenzará con campañas de publicidad que se llevarán en conjunto con profesionales, ONG de protección y defensa de la fauna y organismos públicos relacionados.

Además se determinó un régimen de sanciones y actas de infracciones y se estableció una clasificación de faltas en la cual también figurará un registro de infractores.

más información www.mendovoz.com

Personal municipal se capacitará en lenguaje de señas

El Concejo Deliberante de Godoy Cruz aprobó el proyecto de ordenanza en el cual se propone la creación del programa EnSeñas. El mismo dictamina que al menos una persona de algunas dependencias municipales sepa hablar en lenguaje de señas para poder comunicarse con personas con deficiencias auditivas.

Las áreas involucradas en EnSeñas serán las de mesa de entrada unificada de las oficinas municipales del Híper Libertad, los Centros de Atención Unificadas (CAU), los centros de salud dependientes de la Dirección de Salud de la Municipalidad, el Departamento de Protección Civil, la Casa Municipal, mesa de entrada del Concejo Deliberante, la Biblioteca+ Mediateca Manuel Belgrano, y la Dirección de Tránsito.

Esta ordenanza se pliega a una política de inclusión que ya ha adoptado la Comuna, la cual ya ha puesto en funcionamiento el programa Promover la igualdad de Oportunidades de Empleo, el cual tiene dos líneas de acción. La primera, con actividades asociativas de interés comunitario implementada a través de entidades e instituciones públicas o privadas sin fines de lucro, promoviendo de esta manera la posibilidad de mejorar la empleabilidad.

Buscan mejorar la atención.

La segunda, en tanto, a la orientación de la inserción laboral mediante la finalización de estudios formales, la capacitación laboral, la formación en oficios y la adquisición de saberes, habilidades y herramientas que permitan potenciar la capacidad de cada uno de los involucrados.

Llega a Godoy Cruz la Expo Sabores 2016

Desde hoy y hasta el domingo, de 18 a 24, se llevará a cabo la feria Expo Sabores Godoy Cruz 2016. La apertura oficial de este evento, organizado por la Dirección de Producción y Empleo, la Dirección de Economía Social, El Ministerio Desarrollo Social de la Nación y la Cámara de Comercio de Godoy Cruz, será esta tarde, a las 19.30, en la plaza departamental.

Los puestos gastronómicos estarán dispuestos sobre la calle Perito Moreno frente a la plaza, donde también estará el patio de comidas, productores y artesanos gastronómicos.

Dado que los emprendimientos productivos constituyen una fuente laboral directa y de generación de ingresos genuina, la feria tiene como objetivo principal la comercialización de los productos de los emprendedores, en el marco de la economía social.

MENDOVOZ

Será desde hoy y hasta el domingo, de 18 a 24, frente a la plaza departamental.

En los puestos de comida participarán Govinda Vegetarian, Deziro Sushi, entre otros restó de Godoy Cruz y también estará El Mesón de economía social.

En la plaza, además, se dictarán clases de cocina con chefs de la provincia y se desarrollarán charlas sobre platos y combinaciones de sabores. Hoy, a las 21, Santiago Maestre y Paulina Garbarino, del Instituto Gastronómico (IGA), brindarán clases de cocina. En tanto que mañana, desde las 19, las clases estarán a cargo de las profesoras de los Centros de Capacitación para el Trabajo. (CCT) Una hora después, Flavio Eglez estará a cargo de la capacitación de los asistentes. El domingo, desde las 19, volverán a brindar una clase de cocina las profesoras de los CCT.

Expo Sabores cuenta con la participación de la Dirección de Economía Social, el Ministerio de Desarrollo Social de la Nación, la Dirección de Producción y Empleo de la Comuna y la Cámara de Comercio de Godoy Cruz.

más información www.mendovoz.com

Rescate patrimonial para hacer una bodega sustentable

El intendente Tadeo García Zalazar y Fernando Buscema, gerente técnico de Bodegas CARO SA, acordaron el rescate patrimonial e histórico de la zona y mejoras ambientales en la bodega Escorihuela.

Bodegas CARO (Catena-Rothschild) adquirió la bodega ubicada en Alvear y Belgrano en 2003, por su posición estratégica en pleno centro godoicruceño. La sorpresa fue que, si bien el edificio data de 1884, en el momento de realizar las obras de mejoras se encontraron con una importante riqueza patrimonial.

Los propietarios estuvieron de acuerdo en llevar adelante estas reformas, que apuntan a la sustentabilidad, y decidieron recuperar ese espacio y no perder una de las bodegas activas más antiguas. En este sentido, y a fin de acompañar este emprendimiento que apunta a la sustentabilidad, el Municipio se sumó con el rescate patrimonial e histórico de la zona en general y de la plazoleta Escorihuela en particular, con un proyecto de plaza sustentable en el exterior de la bodega.

En el marco de este acuerdo, ya se trabaja en la limpieza de ladrillos, el sellado de juntas y la recuperación de las paredes de la fachada que dan sobre la calle Belgrano. "En días más se avanzará en las veredas y las respectivas obras de cordón, banquina y cuneta", explicó el secretario de Ambiente, Obras y Servicios, Diego Coronel.

En cuanto a la remodelación de la plaza, ya se presentó el proyecto, que se basa en los principios de reutilización de materiales antiguos existentes en la bodega y el uso de productos y texturas naturales. La idea del proyecto es expandir la bodega con degustaciones y generar un espacio de arte en sus instalaciones.

PONETE AL DÍA, TU CASA VALE
Plan de Regularización de deuda del IPV
REDUCCIÓN DE HASTA UN 100% DE INTERESES MORATORIOS
PAGO DE LA DEUDA HASTA 24 CUOTAS SIN INTERÉS
Para mayor información acercate al **IPV, Lavalle 92, Ciudad de 8 a 13 hs.** o a los **Centros de Atención Municipal.** Armá tu plan de pago y obtené los beneficios de los que están al día.
IPV Instituto Provincial de la Vivienda
MENDOZA GOBIERNO

nacer en OSEP

· Inscribite ·

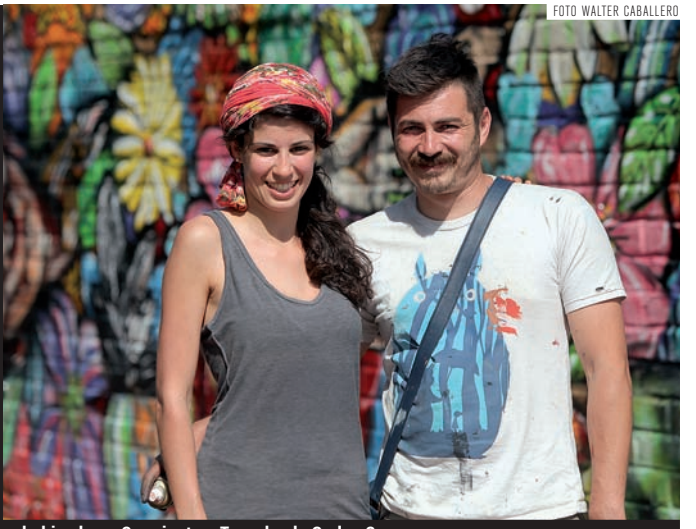
OSEP

Programa Materno Infantil

www.osep.mendoza.gov.ar · 0810 8106737

(OSEP)

FOTO WALTER CABALLERO



***Mari* Osorio y Jermindo son los autores del nuevo mural ubicado en Sarmiento y Terrada, de Godoy Cruz.**

El placer de pintar para los vecinos

Por Julián Quiroga Ríos

Durante la semana pasada se realizó el 8º Encuentro de Muralismo y Arte Urbano en Godoy Cruz, en el cual muralistas del país y del extranjero lucieron su arte en las paredes del departamento. *MendoVoz* dialogó con *Mari* Osorio, una artista y muralista godoicruceña, quien nos contó sobre su participación.

"La primera vez que me convocaron desde la Municipalidad fue para el Día Internacional de la Mujer y el objetivo era pintar un mural justamente en homenaje a ellas. Junto con dos colegas trabajamos la idea de mostrar a la mujer desde un punto de vista no victimizatorio, sino resaltar la alegría, quisimos dar un mensaje positivo", expresó *Mari*, quien a su vez resaltó la participación de vecinos en la creación de ese mural.

"Siempre es linda la experiencia de trabajar en la calle y estar en contacto con la gente, la mayoría de las veces hay muy buena onda de parte de los vecinos a quienes les gusta salir a la calle y ver los colores en las paredes", comentó.

En esta oportunidad, los artistas *Mari* Osorio y Jermindo trabajaron en un mural que se encuadró dentro de la temática del encuentro de este año: la ecología.

"Decidimos combinar lo que nos gusta hacer a los dos. Por mi parte, me gusta pintar flores, cactus y objetos naturales, y Jermindo trabaja más en figuras humanas, personas. Tomamos ambas cosas y fusionamos al ser humano con la naturaleza, como dos entes que son uno solo: el hombre no está separado de la naturaleza", explicó la artista.

Desde hace casi cuatro años, *Mari* trabaja con murales y vive la experiencia de estar en la calle en contacto con los vecinos, a los que les lleva su arte para que lo disfruten a diario sin la necesidad de ir a un museo o una exposición.

Para todos los curiosos y amantes del arte callejero pueden acercarse o pasar por Sarmiento y Terrada, de Godoy Cruz, y contemplar la obra de estos artistas locales que buscan acercar la plástica a la comunidad.

más información www.mendovoz.com

SUPERMERCADO DEL HELADO
También: TORTAS ARTESANALES DE BIZCOCHUELO Y CONFITERIA FINA.
PALITO FRUTAL TOP GUN UNIDAD $ 1,50 CAJA $ 30,00 (BOLSA x 20 UNID.)
PALITO FRUTAL FRUTALIN UNIDAD $ 1,81 CAJA $ 36,30 (BOLSA x 20 UNID.)
PALITO GRANIZADO DALMATA UNIDAD $ 3,37 CAJA $ 135,00 (CAJA x 40 UNID.)
PALITO BOMBON UNIDAD $ 3,75 CAJA $ 150,00 (CAJA x 40 UNID.)
CARIPELA UNIDAD $ 2,80 CAJA $ 140,00 (CAJA x 50 UNID.)
PALITO CREMA JABU UNIDAD $ 2,69 CAJA $ 121,00 (CAJA x 44 UNID.)
TACITA 90 CC UNIDAD $ 5,00
POR FIN 300 CC UNIDAD $ 8,00
POTE 240 CC. UNIDAD $ 9,35
POTE 330 CC. UNIDAD $ 12,00
POTE 1 LITRO LINEA DORADA $ 38,00
POTE 1 LITRO $ 32,00
POTE 750 cc 3 Sabores ó LEMON CHAMP $ 20,00
BOMBON SUIZO UNIDAD $ 5,50 CAJA $ 132,00 (x 24 UNID.)
BOMBON ESCOCES UNIDAD $ 10,93 CAJA $ 164,00 (x 15 UNID.)
BOMBON REAL UNIDAD $ 6,60 CAJA $ 99,00 (x 15 UNID.)
POSTRE TRICOLOR 1.500 CC. UNIDAD $ 38,00 (12 PORCIONES APROX.)
POSTRE ALMENDRADO 1.500 CC. UNIDAD $ 38,00 (12 PORCIONES APROX.)
POSTRE LIMON COCADO UNIDAD $ 6,60 BOLSA $ 66,00 (x 10 UNID.)
PORCION TRICOLOR UNIDAD $ 2,92 CAJA $ 70,00 (x 24 UNID.)
PORCION ALMENDRADO UNIDAD $ 2,92 CAJA $ 70,00 (x 24 UNID.)
POSTRE ALMENDRADO UNIDAD $ 50,00 1.400 CC.
POSTRE PREMIUM UNIDAD $ 50,00 1.400 CC.
TORTA HELADA BAÑADA EN CHOCOLATE UNIDAD $ 132,00 (8 PORCIONES) 1.300 CC.
TORTA HELADA BAÑADA EN CHOCOLATE UNIDAD $ 154,00 (12 PORCIONES) 1.500 CC.
TORTA HELADA LEMON PIE UNIDAD $ 55,00 1.500 CC.
TORTA HELADA SELVA NEGRA UNIDAD $ 55,00 1.500 CC.
TORTA HELADA BAÑADA EN CHOCOLATE UNIDAD $ 110,00 (8 PORCIONES) 1.000 CC.
TORTA HELADA CON CROCANTE 1.300 CC. UNIDAD $ 121,00
BALDE 10 LITROS
5/25 ARTESANAL UNIDAD $ 242,00
5/25 ESPECIAL UNIDAD $ 302,50
5/25 SUPER ESPECIAL UNIDAD $ 326,70
BALDE 10 LITROS
MISIL COMUN UNIDAD $ 164,45
MISIL ESPECIAL UNIDAD $ 188,76
MISIL SUPER ESPECIAL UNIDAD $ 222,64
TORTITAS PINCHADAS ó RASPADAS (Congeladas) UNIDAD $ 1,71 CAJA $ 180,00 (x 105 UNID.)
TORTITAS DE HOJA (Congeladas) UNIDAD $ 2,09 CAJA $ 220,00 (x 105 UNID.)
ESPECIALES TIPO REJILLA (Congeladas) UNIDAD $ 2,08 CAJA $ 200,00 (x 96 UNID.)
MEDIALUNAS Y SACRAMENTOS (Congeladas) UNIDAD $ 1,98 CAJA $ 190,00 (x 96 UNID.)
PALITOS DE MAIZ ELABORACION PROPIA
x 25 grs. $ 2,00
x 85 grs. $ 6,00
x 200 grs. $ 13,00
x Kilo $ 42,00
PAPAS FRITAS ELABORACION PROPIA
x 25 grs. $ 4,50
x 85 grs. $ 14,00
x 200 grs. $ 28,00
x Kilo $ 80,00
Helados 5/25 Sabor que alimenta a todo el País!!!
PRECIOS POR MAYOR
DIRECTO DE FABRICA
HORARIO: DE LUNES A SABADOS DE 08:30 A 13:00 HS Y 16:30 A 20:00 HS.
San Martín Sur 1055 GODOY CRUZ
Tel: 422 2720
Nextel: 145*1522
ESPECIAL EVENTOS
MESA DULCE
para 100 personas, 10 kg de confituras a elección $ 1.080
STAND HELADO LIBRE
400 cucuruchos, helado en cantidad suficiente, stand, freezer, y traslado $ 1.270

eskpe

tiempo libre • gastronomía • espectáculos • cine • turismo • arte • música • sociales

SÁBADO 9° 20° | DOMINGO 13° 23° | LUNES 13° 22°

envianos tu gacetilla a eskpe@mendovoz.com.ar

Este fin de semana

Grandes nombres de la música ciudadana llegarán a Godoy Cruz para la novena edición del clásico ciclo de conciertos, fotografía y danza San Vicente Tango. Desde hoy y hasta el domingo, una exposición inspirada en los invaluables libros de Ana y Jaime Gelfman, y artistas de Mendoza y Buenos Aires, van a engalanar el evento con un imperdible homenaje al maestro Mariano Mores y la actuación de la Orquesta Típica Julián Peralta, entre otros atractivos.

Julián Peralta.

En su edición 2016, una renovada grilla de artistas y cultores del tango arribará al cine teatro Plaza en dos veladas de gala conducidas por Ángel Bloise y una gran milonga en la Cantina del Club Andes Talleres. Hoy y mañana, la cita será en el Plaza (Colón 27) y, el domingo, todos irán a bailar al mítico club godoicruceño.

Desde la primera velada, el público podrá apreciar la muestra fotográfica 100 Años de Tango en Mendoza, en el hall de la sala teatral, basada en los libros *El tango en Mendoza*, de los autores Ana y Jaime Gelfman. Los escritos, en tres volúmenes, fueron declarados de interés cultural por la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia (2008, 2010 y 2014) y la Secretaría de Cultura del Gobierno de Mendoza (2008, 2010 y 2013). En la exposición, organizada por la Dirección de Cultura, Turismo y Patrimonio de Godoy Cruz, y María del Carmen Coll, se podrán apreciar las obras del fotógrafo Nicolás Latorre.

La agenda

• **Hoy desde las 21:** Trío Moltisanti-Flores-Martínez (Mendoza), Araca Aires Urbanos (Mendoza) y Orquesta Típica Julián Peralta, junto a Hernán *Cucuza* Castiello y Victoria Di Raimondo. Teatro Plaza (Colón 27). Entradas: $50. • **Mañana desde las 21:** Orquesta Popular de Las Heras y Ballet Municipal (Mendoza), Enzo De Lucca y Los Negroni (Mendoza), y Gabriel Mores presentando un homenaje a Mariano Mores. Teatro Plaza (Colón 27). Entradas: $100. • **Domingo desde las 20:** Milonga de cierre. Actuación: Jorge Astrudillo (piano y dirección), Héctor Sánchez (contrabajo), Mario Lucesole (bandoneón) y Eduardo Darac (primer violín), junto a cantantes invitados. Lugar: Cantina del Club Andes Talleres (Belgrano y Castellani). Entrada libre y gratuita. Cupo limitado: 200 invitados. Retirar invitaciones en la boletería del teatro (Colón 27), hasta mañana.

Araca.

Homenaje a Mariano Mores

El reconocido músico, cantante y compositor Gabriel Mores estará al frente del homenaje a Mariano Mores, con el sexteto histórico que acompañó al autor de célebres obras como *Taquito militar*. El nieto de Mores continuará enalteciendo un apellido tan fuertemente ligado a la música ciudadana, que ya es leyenda, con un espectáculo de excelencia que interpretará muchos de los grandes éxitos que compuso el *Maestro* y clásicos del tango en sus versiones originales.

Gabriel Mores.

Carla Cantore en vivo

Hoy se presentará en un recital único Clara Cantore. La joven multiinstrumentista presenta *Calma*, su nuevo material de estudio, en el Auditorio de la B+M (Tomba 54). A las 22. **Entrada:** $100.

Lo mejor de Pappo

Llega una noche de verdadero rock argentino con lo mejor de Pappo (foto) y Riff. Será este domingo, víspera de feriado, en Maldito Perro Rock-bar (San Martín Sur 720). Reservas: 2615176374.

Arístides a cielo abierto

El lunes, de 10 a 20, será para visitar los locales, probar platos riquísimos, tomar buen vino y cerveza, ponerse a la moda para esta primavera, adquirir libros y volar con nuevas historias, restaurar o coleccionar una antigüedad y participar en las propuestas artísticas de la clásica avenida Arístides Villanueva de Ciudad. Cada nueva Feria Arístides que se realiza se organiza a pedido de los vecinos y de nuestros turistas. Es que los locales de ropa, calzado e indumentaria sacan sus percheros a las veredas y ofrecen su mercadería, muchas veces con grandes descuentos.

Día Nacional de la Danza

En el marco de los festejos del Mes de la Danza, la Asociación Mendocina de Profesionales de la Danza llevará a cabo una gala este domingo a las 20.30 en el teatro Independencia (Chile 1754, Ciudad). Participarán academias y bailarines de toda la provincia, en distintas modalidades. **Entrada general:** $100. El 10 de octubre se conmemora el Día Nacional de la Danza en homenaje a los bailarines del teatro Colón que sufrieron un accidente aéreo en 1971, el cual provocó la muerte de nueve de ellos.

Mariano Otero toca gratis

Este gran músico llega para ofrecer algunos secretos y tips sobre el bajo. A las 17, en la terraza de la Municipalidad de la Ciudad (9 de Julio 500, Ciudad) llevará a cabo una clínica junto a los bajistas mendocinos Gerardo *Cóndor* Lucero, *Yuyo* Iglesias y Rodrigo Botacaulli. A las 21 habrá una jam session, con entrada gratuita.

Mañana continúa el ciclo Cine en el Recuerdo. En esta oportunidad se proyectará la película *Los irrompibles*, con Berugo Carámbula (Argentina; 1975; 90 min.) En la Casa de los Abuelos (Mármol y Derqui). A las 16.

TECHOS - QUINCHOS - COCHERAS

Medida 6x3m
- Tirantería de 2x6 pino cepillado, lijado con cabeza y moldura.
- Vigas 3x8" macizas o laminadas.
- Machimbre 1/2". • Listonería.
- Membrana 4mm. • Tejas francesas de 1° calidad.
- Columnas de madera dobles.
- Herrajes y colocación.
- Terminación de la madera con una mano de barniz.

$27.500

Lo visitamos a domicilio

Tels: 4485157 - 156577927

Libertad

Mirá. Tenés todo.

Todos los días AHORRO DE VERDAD

1300 PRODUCTOS EN PROMOCIÓN

EL MÁS BARATO

TU PLATA RINDE MÁS.

Del 08/10 al 16/10/2016

Por ejemplo

$22,39

Durazno **LA COLINA** x 820 grs.
Stock: 10000 u.
Los 100 grs: $5,54

300 PRODUCTOS AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO

1 2 3 AHORRÁ TODO EL MES

Del 08/10 al 16/10/2016

Por ejemplo

Precio Normal: $31,99
Obleas **OPERA** pack x 220 grs.
Stock: 1800 u.
Los 100 grs: $14,54

LLEVÁ 1 POR $25,59 X UN.
Y LLEVÁ 2 POR $23,99 X UN.
Y LLEVÁ 3 POR $21,11 X UN.

EN MÁS DE 1.000 PRODUCTOS DE 1° MARCA

HIPERFERIA

DE FRESCOS

Del 08/10 al 10/10/2016

Por ejemplo

Costilla de Novillo x kg.
Pechito de Cerdo x kg.
Bola de lomo trozo Novillo x kg.
Tapa de Nalga Novillo x kg.

Todos los cortes x $89,99 x kg.
Stock: 12.000 kg.

¡HACÉ TU COMPRA DE FRESCOS A PRECIOS DE FERIA!

Mirá nuestro catálogo online en www.ahorrodeverdad.com.ar

HIPERPLAN

CON TARJETA

DEL SÁBADO 08/10 AL LUNES 10/10/2016

20% DE AHORRO EN 15 CUOTAS SIN INTERÉS | **EN HELADERAS Y AIRES ACONDICIONADO.**

15 CUOTAS SIN INTERÉS | **ENELECTRO**

CFTNA: 0.00%

PROMOCIONES VÁLIDAS DEL 08/10 AL 10/10. MONTO MÍNIMO PARA PLAN 15 CUOTAS SIN INTÉRES $2499. PROMOCIÓN 15 CUOTAS + 20% DE DESCUENTO ES VÁLIDO ÚNICAMENTE EN LOS PRODUCTOS MENCIONADOS PAGANDO EN PLAN 15 CUOTAS CON VISA DE BANCO HIPOTECARIO. SUJETOS A DISPONIBILIDAD DE STOCK AL MOMENTO DE EFECTUARSE LA COMPRA. BENEFICIOS DISPONIBLES PARA OPERACIONES DE PRIMERA COMPRA. EL COSTO FINANCIERO TOTAL NOMINAL ANUAL (CFTNA) INCLUYE EL COSTO TOTAL DE LA COMPRA POR CONTRATACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE SEGURO DE VIDA. BANCO HIPOTECARIO S.A CUIT N° 30-50001107/2. RECONQUISTA 151, CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES.

CON TARJETA

DEL SÁBADO 08/10 AL LUNES 10/10/2016

12 CUOTAS SIN INTERÉS

EN ELECTRO, MUEBLES, COLCHONES, DEPORTES, BICICLETAS Y NEUMÁTICOS.

CFTNA: 0.00% PLAN DE 12 CUOTAS VÁLIDO DEL SÁBADO 08/10 AL LUNES 10/10. MONTO MÍNIMO DE COMPRA PARA EL PLAN 12 CUOTAS $2499. EL CFTNA CORRESPONDE A SEGURO DE VIDA SOBRE SALDO DEUDOR. SUJETO A DISPONIBILIDAD DE STOCK AL MOMENTO DE EFECTUARSE LA COMPRA.

DEL SÁBADO 08/10 AL LUNES 10/10/2016

LLEVÁ 1 CON 20% DE DESCUENTO
Y LLEVÁ 2 CON 50% DE DESCUENTO EN LA SEGUNDA UNIDAD
Y LLEVÁ 3 Y PAGÁS 2

EN TODOS LOS NEUMÁTICOS

CLUB Libertad + ATIA Constructora

Hasta el 31/12/2016
Con todas tus compras participás y podés ganar

¡UNA CASA!

Consultá bases y condiciones en sucursales Libertad

FOTOS JORGE BOURGUET

Victoria, Soledad, Mario y María.

Luis, *Rosita*, Laura y Iamna.

Gerardo, María del Carmen y Carina.

Ana Lucía y Nancy.

Evangelina y Luis.

Tango en la Cantina

Godoy Cruz fue una de las sedes del Festival Tango por los Caminos del Vino, que fusiona lo mejor del 2x4 en música y baile con nuestra bebida nacional. La Cantina de Talleres fue uno de los escenarios elegidos para una noche mágica en la que el fuelle fue el protagonista.

DESDE AHORA

Todos los días con más información en

MendoVoz.com

- Noticias actualizadas día a día
- Nuevas secciones
- Mayor cobertura
- Servicios especiales para usuarios
- Concursos
- Y toda la información vecinal de Mendoza

Visitanos todos los días

Seguinos también en

Suscribite

Recibí noticias personalizadas en tu correo electrónico

www.mendovoz.com

movistar

Test Drive

La tranquilidad de tener el plan que necesitás.

Descargá la app Mi Movistar y activá Test Drive para poner a prueba tu plan por tres meses. Vas a tener más, para usar como quieras y de acuerdo a lo que uses te recomendamos el mejor plan para vos.

10 Gigas Por mes + Llamadas libres a todas las compañías

movistar.com.ar/buenasnoticias

4G

PROMOCIÓN "TESTDRIVE" VÁLIDA EN ARG., DEL 01/07/16 AL 31/12/16. PARA CLIENTES INDIVIDUOS MOVISTAR CON PLAN POSPAGO CON SERVICIO 4G. SE ACTIVA DESDE LA APP "MI MOVISTAR (WWW.MOVISTAR.COM.AR/TIENDA/APLICACIONES/MI-MOVISTAR). PERMITE A LOS CLIENTES PONER A PRUEBA SU PLAN Y SUGIERE UN "PLAN IDEAL" SEGÚN LOS CONSUMOS REALIZADOS. EL CLIENTE ABONARÁ SU PLAN MENSUAL Y PODRÁ UTILIZAR POR 90 DÍAS CORRIDOS DESDE LA ACTIVACIÓN, SERVICIOS ADICIONALES SIN CARGO EXTRA: 10 GB DE INTERNET/MES, MINUTOS ILIMITADOS PARA FIJOS Y MOVILES DE ARG., SMS MULTIDESTINO ILIMITADOS PARA MOVILES DE ARG. NO INCLUYE LARGA DISTANCIA INTERNACIONAL, ROAMING, SMS PREMIUM, SMS INTERNACIONALES, SMS A Nº FIJOS, NI MMS. CUMPLIDO EL PLAZO, LOS SERVICIOS ADICIONALES SE DARÁN DE BAJA AUTOMÁTICAMENTE Y EL CLIENTE VOLVERÁ A SU PLAN ORIGINAL O PODRÁ CONTRATAR SU "PLAN IDEAL". TELEFÓNICA MÓVILES ARGENTINA S.A., AV. ING. HUERGO 723, PB, CABA, CUIT 30-67881435-7, INSCRIPTA EL 1/12/94, BAJO EL NÚMERO 12.454, LIBRO 116, TOMO "A" DE SA.

HISTORIAS POCO CONOCIDAS

¿Cuál era el verdadero rostro de Colón?

Por Serafín García Sáez

La paleta de los artistas fue generosa con Cristóbal Colón. Se conocen más de 80 retratos y cientos de imágenes sobre sus viajes -¡curioso destino!- pintados después de muerto. Su hijo Hernando lo describe de "buena contextura, ni gordo ni flaco, y de mediana estatura".

También se dice que "era un hombre inmensamente reservado y solitario como aquellos seres que guardan un secreto". Hernando Gonzalo Fernández de Oviedo lo retrasa de "cabello bermejo" y que "tenía pecas". A Colón lo adornan muchas leyendas. América fue su triunfo y su derrota, y murió solo y desprestigiado.

Nadie pintó directamente a don Cristóbal

Cualquier obra que se señale como fidedigna carece de respaldo documental.

Los artistas apelaron a la imaginación. Por eso fue presentado como caballero medieval, en una entrevista con la reina Isabel, cortesano isabelino, morocho de barba y sin barba, completamente cano, regordete, pisando suelo americano, calvo, con ojos saltones, con bigote...

Las pinturas de Sebastiano Del Piombo, de la colección del Museo Metropolitano de Arte de Nueva York, y Ridolfo Ghirlandaio, del Museo Naval de Pegli, Génova, son las que más responden al ideal marcado por los libros y los recuerdos de los estudios escolares.

Se conocen más de 80 retratos. Del Piombo lo dibujó muy serio y vestido de terciopelo negro, y Lorenzo Delleati, cargado de cadenas cuando regresa a España preso. El más antiguo es un grabado en madera de fines del siglo XVI del suizo Tobías Stimmer.

"El cabello era bermejo y tenía pecas"

Su hijo Hernando, quien lo idolatraba y tenía 18 años cuando su padre falleció, afirma que era de "buena contextura, ni gordo ni flaco, y de mediana estatura. Poseía una cara larga, de mejillas altas, nariz aguileña y ojos garzos". Su piel era "blanco-rojiza y el cabello, rubio originariamente y era ya blanco al llegar a Castilla".

Sostiene que "vestía modestamente, y comía y bebía con continencia. De conversación afable y grave, muy agradable, sobre todo con los de casa. Tremendamente religioso; tanto, que por su afición a los ayunos y rezos del oficio divino parecía fraile".

Colón según Ridolfo Ghirlandai (1483-1561).

El padre De las Casas, quien lo conoció, coincide con los detalles de su hijo, y Hernando Gonzalo Fernández de Oviedo aporta que "el cabello era bermejo y tenía pecas".

Controversias y dudas

En Colón existen verdades y mentiras desde su nacionalidad, apellido y rostro hasta las consecuencias de un descubrimiento que los historiadores discuten desde hace cinco siglos. ¿Fue el primero, o la gloria es de chinos, japoneses, polinesios, noruegos, galeses, irlandeses y hasta hebreos antiguos?

Sobre su nacionalidad hay hipótesis de las más variadas, sin embargo sigue siendo un misterio. Se afirma que era gallego, catalán, portugués, corso, griego, francés, inglés y suizo. Consta que siempre habló y escribió en castellano, y que sabía portugués y latín. Nunca escribió ni habló en italiano.

Idénticos debates, argumentos y dudas surgen cuando se profundiza sobre su apellido.

Del 12 de octubre de 1492 al de 2016 hay 524 años. Dudas, interrogantes sin respuestas, consecuencias, verdades y mentiras siguen latentes.

más información www.mendovoz.com

DIRECTV HD + INTERNET 100Mb

EXCLUSIVO GODOY CRUZ

50% OFF

X 6 MESES

DIRECTV INTERNET
AHORA ES FIBRA ÓPTICA

0810 333 9939

VÁLIDA PARA SUSCRIPCIONES ENTRE 01/10/2016 Y EL 31/10/2016, CON TARJETAS EN PROMOCIÓN Y POR 12 MESES COMO MÍNIMO. EXCLUSIVA PARA CONTRATACIÓN CONJUNTA DE DIRECTV HD Y DIRECTV INTERNET 100MB PARA CLIENTES CON DOMICILIO DE INSTALACIÓN EN GODOY CRUZ QUE SE ENCUENTREN DENTRO DEL ÁREA DE COBERTURA. A PARTIR DEL MES 7, LOS ABONOS MENSUALES DE DIRECTV HD Y DIRECTV INTERNET 100MB SE FACTURARÁN AL PRECIO REGULAR EN VIGENCIA AL MOMENTO DE SU FACTURACIÓN. PRECIO REGULAR MENSUAL EN VIGENCIA SEGÚN LISTA DE PRECIOS OCTUBRE 2016: DIRECTV HD: $660, INTERNET 100MB: $1200. NO APLICA A CLIENTES ACTUALES DIRECTV INTERNET, PREPAGO, PLATA, BRONCE NI FAMILY. BENEFICIOS SUJETOS AL MANTENIMIENTO DE DIRECTV HD + INTERNET. MÓDEMS EN COMODATO. CONSULTE DERECHO DE SUSCRIPCIÓN, CARGOS ADICIONALES Y ZONAS HABILITADAS LLAMANDO AL NÚMERO INDICADO. SUJETO A DISPONIBILIDAD TÉCNICA Y GEOGRÁFICA. NO ACUMULABLE CON OTRAS PROMOCIONES VIGENTES NI APLICABLE A CANALES RETAILS. IMÁGENES ILUSTRATIVAS. DIRECTV ARGENTINA S.A., CUIT 30-68588939-7, PARAGUAY 610 PISO 28, CABA.

Cornejo pidió agilizar el Paso Internacional

El gobernador Alfredo Cornejo participó en la ciudad de Viña del Mar, Chile, del comité de integración Paso Sistema Cristo Redentor. Allí mantuvo diversas reuniones con el intendente de Valparaíso, Gabriel Aldoney, y los embajadores de ambos países.

Este comité es el más antiguo de los que existen entre Chile y Argentina. Data de 1987 y desde entonces se ha ido reuniendo alternadamente en Chile y Argentina sin interrupciones. Estos 29 años de trabajo constituyen una verdadera tradición y, de su labor, han surgido instancias de colaboración y convergencia que han enriquecido la relación bilateral.

GOBIERNO DE MENDOZA

Cornejo y funcionarios chilenos en la reunión por el Paso.

En referencia a la relación comercial de Chile y Argentina, Cornejo comentó: "Tenemos una historia de intercambio comercial muy importante que está anclada a los avatares de nuestras economías. La Argentina ha tenido altos picos de crecimiento y decrecimiento abruptos y Chile ha sido más estable durante las dos últimas décadas y, por lo tanto, esas altas y bajas han influido en los intercambios económicos de nuestros países. Pero en estos momentos advertimos que hay proyectos de complementación de empresas chilenas con argentinas e incluso hicimos en Mendoza una actividad con ProChile y ProMendoza que fue muy fructífera y a través de la cual surgieron proyectos en el que podemos obtener beneficios ambos países".

Tarea conjunta

"Este intercambio no puede profundizarse si no resolvemos el tema del Paso entre Argentina y Chile. Por muchos años, el Paso Los Libertadores continuará siendo el principal; pese a la existencia de otros canales, han crecido nuestras economías, nuestra población, nuestro comercio, pero la infraestructura se ha quedado atrás respecto a ese crecimiento", afirmó el Gobernador.

"Chile ya tiene en ejecución un proyecto de ampliación de su infraestructura y va avanzando en buenos términos. Argentina también tiene un proyecto de corto y mediano plazo -en particular- en la ruta 7. Esos proyectos de mejora van a dar resultados a futuro; mientras tanto soluciones sencillas, inteligentes y tecnológicas, nos permitirán agilizar el paso", agregó el mandatario.

más información www.mendovoz.com

Cloacas: se reactivan obras en Guaymallén y Godoy Cruz

Se inició en Godoy Cruz la primera etapa de los trabajos de renovación de colectores cloacales terciarios en el barrio Suárez, en el área comprendida por las calles El Plumerillo, Einstein, Chuquisaca y Montes de Oca. Además, en la calle Pablo Iglesias entre Realicó y Chuquisaca. También en el barrio San Ignacio, en el sector de la calle Chapanay entre Pirovano y Montes de Oca, y Ascasubi entre Chuquisaca y Montes de Oca.

La cañería que se está instalando es de 160 milímetros en 4.990 metros y 200 milímentros en 100 metros. Además, es necesario efectuar 745 reconexiones domiciliarias y renovar 58 bocas de registro. Los trabajos tienen un plazo de ejecución de 240 días, con un presupuesto de $11.730.000.

Por otra parte, en Guaymallén, la zona afectada por los trabajos de Aguas Mendocinas es la comprendida por las calles

GOBIERNO DE MENDOZA

Los trabajos comenzarán esta semana.

Quintana, Tomás Godoy Cruz, Arenales y Justo J. Urquiza, de Villanueva.

Allí se instalará una tubería cloacal de 2.150 metros de longitud, con junta elástica de diferentes diámetros (160, 200 y 250 milímetros). Además, se realizarán 280 reconexiones domiciliarias y se renovarán 18 bocas de registro. La obra tiene un plazo de ejecución de 120 días y un presupuesto de $5.834.768.

FÚTBOL – PRIMERA DIVISIÓN

El miércoles, Godoy Cruz enfrenta a San Lorenzo

Se confirmó oficialmente la programación de Godoy Cruz ante San Lorenzo por Copa Argentina, después de muchas especulaciones.

El partido, correspondiente por los octavos de final del certamen, se jugará el próximo miércoles 12 a las 21.10 en cancha de Lanús.

El *Tomba* disputará su tercer partido en la actual edición del torneo, y los tres juegos los jugó en Buenos Aires, hecho en lo que fue perjudicado. El DT Sebastián Méndez no contará con Jaime Ayoví porque estará con la S elección de Ecuador disputando las Eliminatorias Sudamericanas.

Para llegar a octavos de final, el *Expreso* eliminó a Estudiantes de Buenos Aires (2-0) y Banfield (1-0). Por su parte, el Cuervo venció a Unión de Sunchales (3-1) y a Douglas Haig (3-1). El que gane la serie se enfrentará al vencedor de Racing Club contra Gimnasia y Esgrima La Plata.

FOTO CARLOS GÓMEZ

Jaime Ayoví no estará ante el *Ciclón*.

El último enfrentamiento entre Godoy Cruz y San Lorenzo fue favorable para el *Ciclón*, en el partido correspondiente a la fecha 10 del torneo pasado de Primera División. El *Santo* venció 1-0 con gol de Martín Cauteruccio y, con el tiempo, ese marcador fue fundamental para que el *Cuervo* le ganara el duelo al *Tomba* por meterse en la final del campeonato.

Méndez sabe que no contará con Ayoví pero en la balanza también piensa en el torneo local. El domingo 16 visitará a Lanús y el descanso será fundamental. La idea del cuerpo técnico y de la dirigencia es que el plantel se quede en Buenos Aires para esperar el encuentro ante el *Granate*.

Maxi Sigales puede ser el reemplazante de Ayoví. Además, Sebastián Méndez espera la recuperación de Pablo Alvarado y de Marcelo Benítez, ambos lesionados.

más información www.mendovoz.com

HOCKEY SOBRE PATINES – MUNDIAL IQUIQUE 2016

Las Águilas no pudieron defender el campeonato

La Selección Argentina de hockey sobre patines femenino, que contó con la presencia de tres mendocinas, perdió en semifinales ante España, que un día después venció en la final a Portugal y fue campeón, y luego venció a Francia para quedarse con el tercer puesto del Mundial 2016, que se desarrolló en la ciudad de Iquique, en Chile.

Las Águilas llegaron hasta Chile para defender el título conseguido en Tourcoing, Francia, en el año 2014, pero la historia no terminó como las argentinas habían pensado y la sexta corona se negó.

Argentina contó con la presencia de tres jugadoras mendocinas en el plantel: la arquera de Leonardo Murialdo, Andrea Jara, y las jugadoras de Andes Talleres, Julieta y Valentina Fernández. Las tres tuvieron importante participación y fueron clave en el recambio del equipo dirigido por Néstor Perea.

Las Águilas avanzaron a playoffs sin ningún inconveniente. Argentina quedó ubicada como cabeza de serie del Grupo A y la defensa del título comenzó con goleadas: 9 a 1 a Colombia en la primera fecha, 14 a 0 a Egipto en la segunda, 14 a 0 a Brasil en la tercera y, más trabajada, 3 a 0 a Italia en la cuarta, en lo que fue la primera gran prueba seria que tuvo el equipo nacional.

GENTILEZA PRENSA MUNDIAL DE IQUIQUE

Las chicas quedaron en tercer lugar en el Mundial.

Colombia quedó emparejada con Argentina para el cruce de cuartos de final y las chicas de Perea se impusieron por 5 a 0. España, siempre candidato y equipo de temer, terminó con el sueño de Las Águilas de conseguir su sexto Mundial. La *albiceleste* se fue al descanso 1 a 0 arriba pero el ahora vigente campeón lo empató a poco del final y lo ganó 2-1 en el alargue. Un día más tarde, Argentina le ganó 4-0 a Francia y se subió al podio y España venció 3-2 a Portugal y llegó al 5º título Mundial.

La sanjuanina Daiana Silva fue la goleadora argentina, con 10 goles, mientras que Valentina Fernández anotó seis y su hermana, Julieta, marcó cinco. El próximo Mundial de hockey sobre patines será en 2018 y la sede aún no fue confirmada por la Federación Internacional.

más información www.mendovoz.com

TELÉFONOS ÚTILES

Municipalidad de Godoy Cruz	0800-800-6864
Bomberos de Godoy Cruz	4221428
Comisaría 7ª	4221384
Defensa Civil, las 24hs	4133280
Urgencias	153068509 / 4963
Emergencias Médicas	107
Hospital del Carmen	4225498 / 8016
Hospital Lencinas	0800-800-7258
Conmutador	4133100
Registro Civil de Godoy Cruz	4220034
Parque Temático Vial	4225301
Tránsito Godoy Cruz - Guardia	4131701
Juzgado de Tránsito N°1	4131710
Juzgado de Tránsito N°2	4131714
Seccional Policial 40ª	4397110
Seccional Policial 34ª	4242206
Seccional Policial 27ª	4271708
Ayuda al Suicida	0800-800-0135
Def. del Consumidor	0800-222-6678
CAU - Fonodeuda	0800-666-2012

MAULE 2016

Con presencia mendocina se juegan los Binacionales

Talca, en la Región del Maule, Chile, es la sede de los XIX Juegos Binacionales de la Integración Andina Cristo Redentor. El evento deportivo cuenta con la presencia de jugadores de Mendoza y de otras provincias argentinas, como San Luis, Córdoba y San Juan y de las regiones chilenas de Valparaíso, Metropolitana, O'Higgins y del local, Maule.

Los Juegos Binacionales son un encuentro que se realiza anualmente ya sea en Chile o Argentina, alternándose el país anfitrión cada año.

GENTILEZA INSTITUTO NACIONAL DEPORTES CHILE

Los mendocinos, en acción.

El pasado domingo a la noche, desde la explanada de la Casa de Gobierno provincial se produjo la concentración y la partida de la delegación de deportistas menores de 18 años.

La provincia de Mendoza envió a Chile una delegación de 190 deportistas y entrenadores, que compiten en fútbol (femenino) y vóley, básquet, tenis, tenis de mesa, taekwondo y atletismo.

Staff **Coordinación general:** Rubén Darío Ontivero. **Dirección editorial:** Walter Ignacio Gazzo. **Mendovoz es una publicación propiedad de Terracota SA de circulación gratuita.** Redacción, Administración y Publicidad. Edificio Centro Cívico - Peltier 50 - Loc. 6 - Mza. Tirada de esta edición: 12.000 ejemplares. **Imprime:** Artes Gráficas Unión SA - Av. Perú 1875 - Mza. **Nro. de Registro en la DNDA 5292106**

ESTAMOS EN MARCHA

VIVIENDAS

Continuamos la construcción de 150 barrios en los 18 departamentos de la Provincia dándole trabajo a más de 6.000 mendocinos.

BENEFICIO: 4.200 nuevas viviendas

INVERSIÓN: $1.200 millones

Ministerio de Economía, Infraestructura y Energía
Subsecretaría de Infraestructura

MENDOZA GOBIERNO

PRIMERA A

Hoy sigue el futsal mendocino

FOTO CARLOS GÓMEZ

Jockey Club, animador permanente.

El futsal de Mendoza, el deporte que más creció en la provincia en los últimos años, continúa a partir de la Primera A, que hoy tendrá mucha actividad como todos los viernes. Ayer, al cierre de esta edición, Godoy Cruz enfrentaba a Municipalidad Las Heras y Talleres B a Alemán B.

Hoy habrá un gran duelo entre Talleres y Jockey B en cancha del *Matador*, a las 21.30 en la calle Minuzzi.

Esta noche se jugará la gran mayoría de los encuentros pero la jornada terminará mañana con el encuentro más destacado y el clásico de la fecha: Don Orione-Jockey, en el microestadio del *Santo*, desde las 15. El *Santo*, dirigido por Gustavo Gallardo, y el *Burrero*, por Eduardo Strugo, chocará en uno de los partidos más importantes que puede tener el fútbol de salón local. Además, hoy se juegan: Banco Nación-Regatas B, Círculo Policial-Luján, Cementista B-Don Bosco, Champagnat-Junín, Muni de Mendoza-Cementista, Alianza Guaymallén-Regatas.

Andes Talleres y una semana para el olvido en Brasil

El *Matador* disputó la 38ª edición del Sudamericano de Clubes en Praia Grande, San Pablo, y los resultados no fueron los esperados por el equipo que dirige Gabriel Robledo. Talleres llegó como uno de los serios candidatos al título pero luego de perder por la primera fecha ante Simón Bolívar, sin merecerlo, sus chances en el certamen quedaron muy lejos y jamás logró levantarse del golpe anímico que eso significó.

El *Matador* jugó cinco encuentros y no pudo ganar ninguno. Talleres no entró en semifinales y, ya con muchos jugadores lesionados, terminó la semana en la octava posición (último) del Sudamericano de Clubes. Juan Pablo Giordanino, Pablo Garay y el arquero Federico Pérez se lesionaron durante el certamen. Colorado, de Brasil, se consagró campeón.

más información www.mendovoz.com

San Vicente Tango
9ª EDICIÓN
7, 8 y 9 de octubre | 2016
VIERNES 7 | 21 h. | TEATRO PLAZA
Trío Moltisanti – Flores - Martínez
Araca Aires Urbanos
Orquesta Típica Julián Peralta,
voces: Cucuza Castiello, Vicky Di Raimondo.
SÁBADO 8 | 21 h. | TEATRO PLAZA
Orquesta Popular de Las Heras y Parejas del ballet municipal
Enzo De Luca y Los Negroni
«Homenaje a Mariano Mores»
Orquesta dirigida por Gabriel Mores
DOMINGO 9 | 20 h.
Milonga en la Cantina de Andes Talleres
San Vicente Tango
El Festival de Godoy Cruz
Cine Teatro Plaza
Centro Cultural Cine y Teatro Plaza. Colón 27. Godoy Cruz. 4133255
200 Viviendo el Bicentenario de la Independencia
Es Ciudad Creativa
Godoy Cruz
www.godoycruz.gov.ar
Cultura Godoy Cruz
4133250
@Cultura_GC

Juntos logramos reconocer el trabajo de toda una vida.

Ley de Reparación Histórica para jubilados y pensionados.

- Actualización de haberes para 2.400.000 jubilaciones.
- Pensión universal para adultos mayores.
- Resolución de los juicios de jubilados y pensionados.

Para más información entrá en **anses.gob.ar**

Todo es posible juntos

ANSES

Presidencia de la Nación

AVILANDRES

UN PRÉSTAMO
PENSADO PARA VOS

Hasta

$100.000 *

SÓLO CON TU
DNI

- CUOTAS FIJAS
- MÍNIMOS REQUISITOS
- APROBACIÓN EN EL ACTO

0810-444-4111

WWW.PROVENCRED.COM.AR

Provencred
Damos Soluciones

* Monto sujeto a aprobación crediticia.